



Συμβούλιο  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 9 Νοεμβρίου 2023  
(OR. en)

15229/23

STATIS 75  
SAN 647  
SOC 751  
EMPL 536  
EDUC 427  
DELECT 178

#### ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

---

Αποστολέας: Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια

Ημερομηνία  
Παραλαβής: 31 Οκτωβρίου 2023

Αποδέκτης: κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης

---

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: C(2023) 7310 final

Θέμα: ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ της 31.10.2023 για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1700 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με τον προσδιορισμό του αριθμού και τους τίτλους των μεταβλητών για τον τομέα της υγείας

---

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - C(2023) 7310 final.

---

σνημμ.: C(2023) 7310 final



Βρυξέλλες, 31.10.2023  
C(2023) 7310 final

**ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

**της 31.10.2023**

**για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1700 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με τον προσδιορισμό του αριθμού και τους τίτλους των μεταβλητών για τον τομέα της υγείας**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

### **1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΠΡΑΞΗΣ**

Το άρθρο 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1700 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση κοινού πλαισίου για τις ευρωπαϊκές στατιστικές σχετικά με τα άτομα και τα νοικοκυριά, με βάση στοιχεία που συλλέγονται από δείγματα σε ατομικό επίπεδο, εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις για τον καθορισμό του αριθμού και των τίτλων των μεταβλητών για τα διάφορα σύνολα δεδομένων.

Ο παρών κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός καλύπτει τον αριθμό και τους τίτλους των μεταβλητών για το σύνολο δεδομένων στον τομέα της υγείας.

### **2. ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΠΡΑΞΗΣ**

Κατά την προπαρασκευή της παρούσας κατ' εξουσιοδότηση πράξης, η Επιτροπή διεξήγαγε τις κατάλληλες διαβουλεύσεις.

Συμβουλευτήκε τους εθνικούς εμπειρογνώμονες που προσκλήθηκαν σε συνεδριάσεις εμπειρογνομόνων για να συζητήσουν το σχέδιο της κατ' εξουσιοδότηση πράξης. Από τις 14 έως τις 18 Μαρτίου ζητήθηκε επίσης γραπτώς η γνώμη των Ευρωπαίων διευθυντών κοινωνικών στατιστικών.

Ζητήθηκε επίσης η γνώμη της ομάδας εμπειρογνομόνων που εκπροσωπεί τις «εθνικές στατιστικές υπηρεσίες του ευρωπαϊκού στατιστικού συστήματος».

Η Επιτροπή ενημέρωνε επίσης το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σχετικά με τις διαβουλεύσεις.

### **3. ΝΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΠΡΑΞΗΣ**

Σκοπός του παρόντος κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού είναι η έγκριση του αριθμού και των τίτλων των μεταβλητών για το σύνολο δεδομένων στον τομέα της υγείας, σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1700.

Σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1700, ο αριθμός των μεταβλητών στην παρούσα κατ' εξουσιοδότηση πράξη δεν πρέπει να υπερβαίνει κατά ποσοστό μεγαλύτερο του 5 % τον αριθμό των μεταβλητών για τον τομέα της υγείας οι οποίες απαιτούνταν ήδη, σε υποχρεωτική βάση, από την Επιτροπή (Eurostat) στις 3 Νοεμβρίου 2019.

Η κατ' εξουσιοδότηση πράξη δεν έχει επιπτώσεις στον προϋπολογισμό της ΕΕ.

Επειδή αφορά ζήτημα που συνδέεται με τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (EOX), η εφαρμογή της θα πρέπει να επεκταθεί στον EOX,

## ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 31.10.2023

**για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1700 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με τον προσδιορισμό του αριθμού και τους τίτλους των μεταβλητών για τον τομέα της υγείας**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1700 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Οκτωβρίου 2019, για τη θέσπιση κοινού πλαισίου για τις ευρωπαϊκές στατιστικές σχετικά με τα άτομα και τα νοικοκυριά, με βάση στοιχεία που συλλέγονται από δείγματα σε ατομικό επίπεδο, για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 808/2004, (ΕΚ) αριθ. 452/2008 και (ΕΚ) αριθ. 1338/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1177/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 577/98 του Συμβουλίου<sup>1</sup>, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η ευρωπαϊκή έρευνα υγείας με συνεντεύξεις (στο εξής: EHIS) είναι μια γενική έρευνα του πληθυσμού στον τομέα της υγείας, η οποία παρέχει στατιστικές πληροφορίες σχετικά με την κατάσταση της υγείας, τους καθοριστικούς παράγοντες της υγείας και τις δραστηριότητες υγειονομικής περίθαλψης στην Ένωση. Αποτελεί μείζονα πηγή αναφοράς της Ένωσης για τεκμηριωμένες πολιτικές στον τομέα της υγείας, συμπεριλαμβανομένων των πολιτικών για την κοινωνική ένταξη και προστασία, τους υγιεινούς τρόπους ζωής, την υγιή γήρανση και την ευεξία, τις ανισότητες όσον αφορά την υγεία, την πρόσβαση στην υγειονομική περίθαλψη και την ποιότητα των υγειονομικών υπηρεσιών.
- (2) Για να καλυφθούν οι ανάγκες που προσδιορίζονται στα σχετικά λεπτομερή θέματα, η Επιτροπή θα πρέπει να προσδιορίσει τον αριθμό και τους τίτλους των μεταβλητών για το σύνολο δεδομένων στην EHIS.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1700, ο αριθμός των μεταβλητών στον παρόντα κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό δεν πρέπει να υπερβαίνει κατά ποσοστό μεγαλύτερο του 5 % τον αριθμό των μεταβλητών για τον τομέα της υγείας οι οποίες απαιτούνταν ήδη, σε υποχρεωτική βάση, από την Επιτροπή (Eurostat) στις 3 Νοεμβρίου 2019,

-

<sup>1</sup> ΕΕ L 261 I της 14.10.2019, σ. 1.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Στο παράρτημα ορίζονται ο αριθμός και οι τίτλοι των μεταβλητών για το σύνολο δεδομένων στον τομέα της υγείας.

*Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 31.10.2023

*Για την Επιτροπή*  
*Η Πρόεδρος*  
*Ursula VON DER LEYEN*